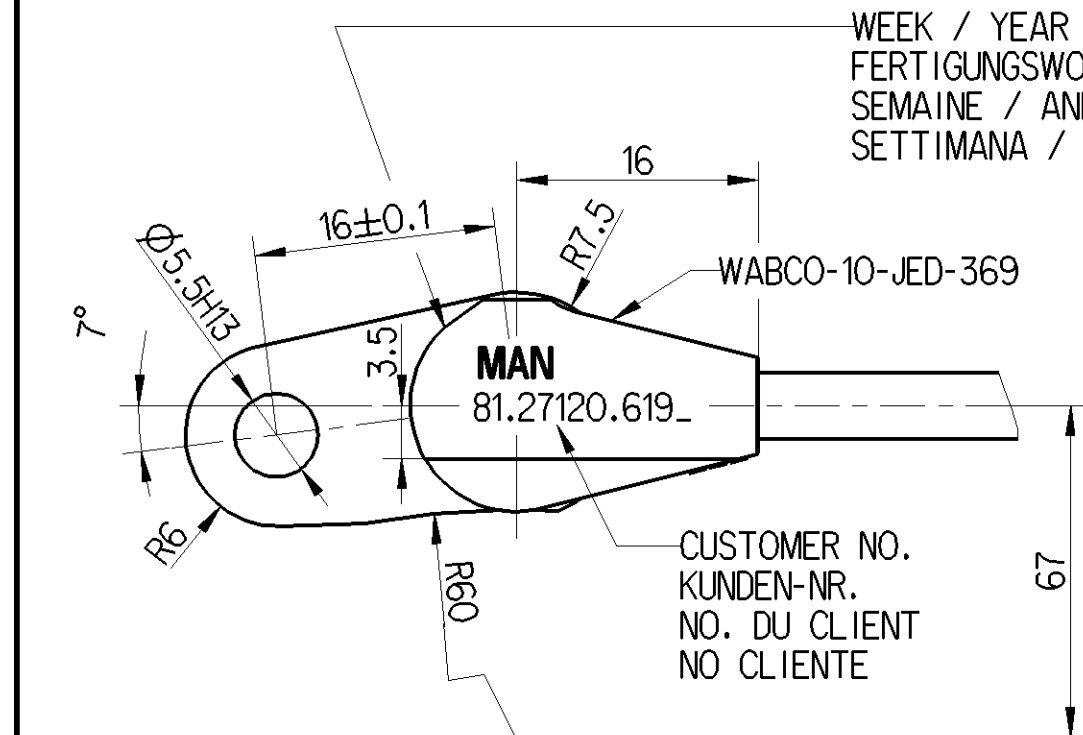
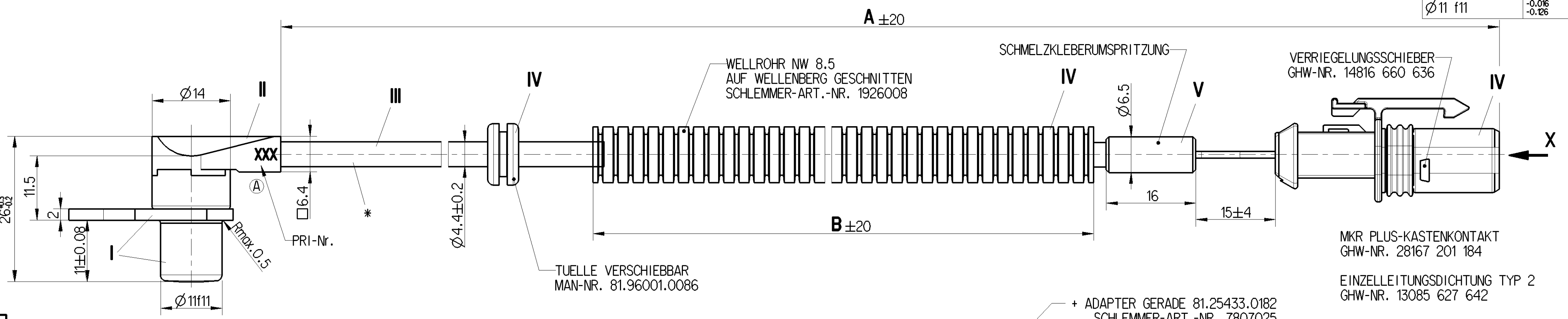


Non è permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento, né utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi  
without express written permission of the manufacturer. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission  
écrite du fabricant est formellement interdite. E' vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato senza permesso scritto  
della casa costruttrice. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite du fabricant est  
formellement interdite. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne  
schriftliche Genehmigung der WABCO-Gruppe verboten. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission  
écrite du fabricant est formellement interdite. All rights reserved. In the event of patent or registration of a utility model or design, this document is the subject of copyright.

Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf  
autorisation expresse. Tout manquement à cette règle constitue un abus évident et expose son auteur au versement de dommages et  
intérêts. Todos los derechos de propiedad industrial reservados. Toda reproducción o uso no autorizado sin el consentimiento  
escrito de WABCO quedan expresamente prohibidos. E' vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato senza permesso scritto  
della casa costruttrice. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite du fabricant est  
formellement interdite. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne  
schriftliche Genehmigung der WABCO-Gruppe verboten. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission  
écrite du fabricant est formellement interdite. All rights reserved. In the event of patent or registration of a utility model or design, this document is the subject of copyright.



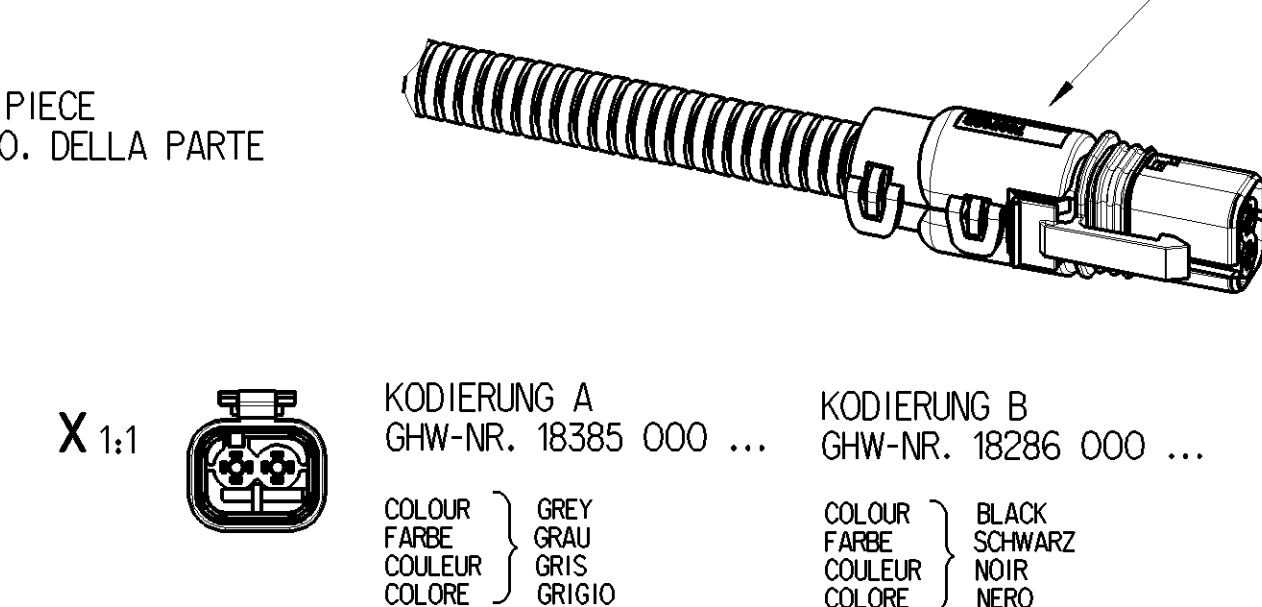
- THERMAL RANGE OF APPLICATION  
THERMISCHER ANWENDBEREICH  
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE  
CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE
- I -40°C...+150°C
  - II -40°C...+180°C[1h]
  - III -40°C...+180°C[200h]
  - IV -40°C...+100°C
  - V -40°C...+80°C

CONNECTOR SYSTEM ACCORDING TO CUSTOMER SPECIFICATION  
STECKSYSTEM NACH KUNDENANGABEN  
SYSTEME DE CONNECTEURS SUIVANT SPECIFICATION DU CLIENT  
SISTEMA DI CONNETTORI SECONDO SPECIFICA DEL CLIENTE

WABCO DOES NOT PROVIDE ANY WARRANTY RELATING TO CONNECTOR-SYSTEM DEFECTS  
FUER MAENDEL AM STECKSYSTEM KEINE GEWAHRLEISTUNG DURCH WABCO  
WABCO NE FOURNIT AUCUNE GARANTIE RELATIVE AUX DEFAUTS DANS LE SYSTEME DE CONNECTEURS  
WABCO NON FORNISCE NESSUNA GARANZIA SULLE DIFETTI DI SISTEMA DI CONNETTORI

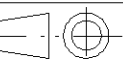
FOR FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCT SPECIFICATION  
WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKT SPEZIFIKATION  
POUR AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR PRODUCT SPECIFICATION  
PER ULTERIORI DATI TECNICI VEDERE SPECIFICA DI PRODOTTO

441 032 252 0



| WABCO-NR.<br>(MAN-NR.)           | A (mm) | B (mm) | STECKERGEHAEUSE | BEMERKUNG |
|----------------------------------|--------|--------|-----------------|-----------|
| 441 032 268 0<br>(81.27120.6193) | 3050   | 2850   | KODIERUNG A     | HA LINKS  |
| 441 032 269 0<br>(81.27120.6194) | 2350   | 2150   | KODIERUNG B     | HA RECHTS |
| 441 032 271 0<br>(81.27120.6195) | 1300   | 1100   | KODIERUNG A     | VA LINKS  |
| 441 032 272 0<br>(81.27120.6196) | 1300   | 1100   | KODIERUNG B     | VA RECHTS |

- \* TWO CORE CABLE  
LEITUNG ZWEIADRIK  
CABLE A DEUX CONDUCTEURS  
CAVO A DUE CONDUTTORI
- BEND RADIUS CABLE  
BIEGERADIUS KABEL  
RAYON DE COURBURE DE CABLE  
RAGGIO DI CURVATURA DEL CAVO
- STRAIN RELIEF CABLE  
ZUGENTLASTUNG KABEL  
ARRET DE CABLE  
SCARICO DI TRAZIONE DEL CAVO
- COIL RESISTANCE  
SPULENWIDERSTAND  
RESISTANCE DE BOBINE  
RESISTENZA DELL'AVVOLGIMENTO
- THERMORAD  
2 x 0.5mm<sup>2</sup>  
ASC 77799 D<sup>①</sup>
- R 15 MIN. < 90°
- MAX. 50 N @ 20°C
- 1150 <sup>+100</sup>/<sub>-50</sub> Ω @ 20°C

|                                                     |  |      |               |                |       |     |  |       |      |                  |            |           |               |                                                                                       |  |         |          |                                 |          |              |       |                 |  |
|-----------------------------------------------------|--|------|---------------|----------------|-------|-----|--|-------|------|------------------|------------|-----------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--|---------|----------|---------------------------------|----------|--------------|-------|-----------------|--|
| General Specification: JED-334-1, Size ISO 14405 LP |  |      |               |                |       |     |  |       |      | Copyright WABCO® |            |           |               | <b>WABCO</b>                                                                          |  |         |          |                                 |          |              |       |                 |  |
| Further Technical Data:                             |  |      |               |                |       |     |  |       |      | Date             |            | Signature |               | SENSOR WITH PLUG<br>SENSOR MIT STECKER<br>CAPTEUR AVEC FICHE<br>SENSORE CON SPINA     |  |         |          |                                 |          |              |       |                 |  |
| Doc. Code:                                          |  |      |               | Sheet:         |       | To  |  | Drawn |      | Rakucki          |            |           |               |                                                                                       |  |         |          |                                 |          |              |       |                 |  |
| General Tolerances JED-261                          |  |      |               |                |       |     |  |       |      | Checked          |            |           |               |                                                                                       |  |         |          |                                 |          | Gruendker    |       |                 |  |
| Range of Nominal Dimensions ( ± mm)                 |  |      |               |                |       |     |  |       |      | 2015-06-01       |            |           |               |                                                                                       |  |         |          |                                 |          | Expert       |       |                 |  |
|                                                     |  |      |               |                |       |     |  |       |      | Hoefler          |            |           |               |                                                                                       |  |         |          |                                 |          |              |       |                 |  |
| Class 1)                                            |  | ≤ 50 | > 50<br>≤ 180 | > 180<br>≤ 400 | > 400 | ±3° |  |       |      | Mass             |            | Scale     |               | Material No.                                                                          |  |         |          | Date of first issue: 2005-11-09 |          |              |       |                 |  |
| Fine                                                |  | X    | 0.5           | 1.0            | 1.5   | 2.0 |  |       | /    |                  | 2:1<br>1:1 |           | 441 032 270 0 |                                                                                       |  |         | Doc.Code |                                 | Language |              | Sheet |                 |  |
| Medium                                              |  |      | 1.0           | 2.0            | 3.0   | 4.0 |  |       | kg   |                  |            |           |               |                                                                                       |  |         | 053      |                                 | ML       |              | 1/1   |                 |  |
| Coarse                                              |  |      | 2.0           | 3.5            | 5.0   | 6.5 |  |       | Size |                  | CAD System |           |               |                                                                                       |  |         |          |                                 |          |              |       |                 |  |
| Tapped Holes acc.                                   |  |      |               |                |       |     |  |       |      | A 2              |            | CREO      |               |  |  | ECN-No. |          | Revision                        |          | Techn. Resp. |       | Replacement for |  |
| 1) Tolerance Class Applied Crossmarked              |  |      |               |                |       |     |  |       |      |                  |            |           |               |                                                                                       |  | 165329  |          | 2x A                            |          | 6310         |       |                 |  |